



Fiche d'inscription / Anmeldeformular

Modelleisenbahn-Tauschbörse

Bourse d'échange de trains miniatures

2019
27
OCTOBRE / OKTOBER

au Centre de Loisirs - rue de l'Alzette (ancien hall de basket / ehemalige Basketballhalle)

STEINSEL

sur 200 m² de tables / auf 200 Qm. Tischfläche
Grand-Duché / Großherzogtum
Luxemb(o)urg

10:00 - 17:00 hrs/Uhr
Entrée / Eintritt : 4 Euro
Bar petite restauration / kleine Imbisse

Dernier délai d'inscription pour exposants	15.09.2019	Letzter Anmeldetermin für Aussteller
---	-------------------	---

Nom Name	.....	Tel.:	.....
e-mail E-Mail	.....	
rue Strasse	.....	No Nr	.....
code postal Postleitzahl	.....	localité Ortschaft	.....
		pays Land	.....

Désire louer Möchte mieten	mètres de tables, larg. min.80 cm à 15 € le m/courant Meter Tisch, Mindestbreite 80 cm je 15 € lfm x 15 € = Euro
-------------------------------	---	----------------	------------

<input type="checkbox"/> besoin de courant brauche Stromanschluss	<input type="checkbox"/> je veux des affiches Ich möchte Plakate	Nombre : Anzahl : A6 A3 A2
--	---	----------------------	----------	----------	----------

Gemäß der EU-DSGVO sind wir verpflichtet eine Einwilligung für die Nutzung von personenbezogenen Daten zu erheben. Unter personenbezogene Daten fällt ihr Name, ihre Anschrift, ihre E-Mailadresse und ihre Telefonnummer. Mit Ihrer Unterschrift willigen Sie ein, dass wir ihre personenbezogenen Daten für die Erstellung der Rechnung, das Versenden der nötigen Unterlagen und zur Kontaktaufnahme verwenden dürfen. Diese Einwilligung können Sie jederzeit schriftlich widerrufen.

Alle Informationen zum Datenschutz finden Sie unter: <http://www.module-club.lu>

Conformément à la directive européenne sur la protection des données à caractère personnel, nous sommes obligés de vous demander votre accord pour l'enregistrement de vos données personnelles. Les données personnelles dont nous disposons sont votre nom, votre adresse, votre adresse e-mail, et votre numéro de téléphone. En signant ce document vous nous donnez votre accord pour que nous puissions utiliser ces données exclusivement pour l'établissement de la facture, l'expédition des documents nécessaires, et la prise de contact. Vous pouvez à tout moment révoquer votre consentement à cette politique par voie écrite.

Toutes les informations concernant notre politique de confidentialité peuvent être consultés sous: <http://www.module-club.lu>

compte Konto	IBAN LU23 1111 1119 1574 0000	BIC Code CCPLULLL
au nom de auf den Namen des	MODULE CLUB Luxembourg a.s.b.l.	

Adresse:
173 route de Kayl
L-3514 Dudelange
G.-D. Luxembourg

Information:
Marc Krein
Tel.: (00352) 661 682 404
E-Mail : info@module-club.lu

Voir conditions de participation au recto / Siehe Teilnahmebedingungen auf der Rückseite

Je soussigné, accepte le règlement de participation et vire le montant de la location **après confirmation du Module-Club.**
Ich Unterzeichneter nehme die Teilnahmebedingungen an und überweise die Tischmiete **nach Erhalt der Reservierungsbestätigung.**

Date Datum	Signature Unterschrift
---------------	-------	---------------------------	-------

Teilnahmebedingungen für Aussteller :

1. Jeder Aussteller muss mindestens 50% Modelleisenbahn, welche nicht mehr in den aktuellen Verkaufskatalogen enthalten ist, anbieten.
2. Autos bzw. Spielzeug sind pro Aussteller maximal bis zu 50 % zugelassen.
3. Vereine und Privatpersonen können Eigenproduktionen zum Verkauf anbieten. Nachbauten und Replikatе müssen als solche gekennzeichnet werden.
4. Die Tische müssen im Voraus in Bar oder durch Überweisung auf das Postcheckkonto des MODULE-CLUB bezahlt werden, sämtliche Überweisungskosten sind zu Lasten des Teilnehmers. Nur im Voraus bezahlte Reservierungen werden garantiert.
5. Der MODULE-CLUB kann die Annahme eines Teilnehmers ohne Angabe von Gründen verweigern.
6. Die maximale Länge eines Standes ist auf **6m** begrenzt. Jede horizontale Vergrößerung der Verkaufsfläche zu Lasten der Besuchergänge ist verboten.
7. Die Verkaufspreise müssen in Euro angegeben werden.
8. Eine Viertelstunde vor Eröffnung der Börse kann ein bis dahin unbesetzter Stand neu zugeteilt werden, ohne dass der vorherige Mieter irgendein Anspruchsrecht gelten machen kann. In diesem Fall verfällt die bereits gezahlte Miete.
9. Die Aussteller haben die Möglichkeit, ihren Stand bereits am Samstag ab 15.00 Uhr aufzubauen. Der MODULE-CLUB haftet nicht für beschädigte oder gestohlene Waren.
10. Der Aussteller und sein(e) Begleiter werden ab 8.00 Uhr eingelassen. Beim Einlass ist eine Kautiоn von 20 Euro zu hinterlassen, die am Börsenschluss (17.00 Uhr) zurückerstattet wird. Jeder Teilnehmer wird gebeten seinen Tisch bis zum Börsenschluss (17.00 Uhr) besetzt zu halten.
11. Jeder Aussteller erhält wenigstens 3 Wochen vor der Börse
 - die Bestätigung seiner Reservierung,
 - einen Lageplan des Saales mit seiner Standnummer
12. Der MODULE-CLUB haftet nicht für die angebotenen Waren der Aussteller, auch wenn diese nicht funktionsfähig, beschädigt oder gestohlen sind. Der MODULE-CLUB haftet auch nicht für Ware, die während der Börse gestohlen wird. Jeder Diebstahl wird angezeigt.
13. Der Verkauf von Getränken und Esswaren ist nur dem MODULE-CLUB vorbehalten.
14. Wir setzen Sie darüber in Kenntnis, dass während der Veranstaltung Fotografien erstellt werden. Diese dienen der Verwendung in Tageszeitungen/der internen und externen Dokumentation/der Publikation auf unserer Webseite.
15. Die Teilnahme erfolgt nur durch die Anerkennung der Datenschutzbestimmungen vom MODULE-CLUB.
16. Das Nichtbeachten einer der vorstehenden Bedingungen kann den Ausschluss von den Tauschbörsen des MODULE-CLUB nach sich ziehen und die bereits bezahlte Tischmiete verfällt.

Conditions de participation pour exposants :

1. Chaque exposant devra offrir au moins 50% de trains miniatures ne figurant plus dans les catalogues de vente actuels.
2. Les voitures miniatures et les jouets anciens sont admis jusqu'à un maximum de 50 % par exposant.
3. Les associations et les particuliers sont autorisés à vendre leurs propres productions. Les copies et les répliques doivent être marquées comme telles.
4. Le loyer des tables est à payer à l'avance en espèces ou par virement du montant correspondant sur le compte courant du MODULE-CLUB, tous les frais de banque sont à charge de l'exposant. Seules les réservations payées à l'avance sont garanties.
5. Le MODULE-CLUB peut refuser l'admission d'un exposant à la vente sans devoir motiver son refus.
6. La longueur maximale des emplacements est limitée à **6 mètres**. Toute augmentation horizontale de la surface de vente aux dépens des couloirs pour visiteurs est interdite.
7. Les prix de vente doivent être affichés en euros.
8. L'emplacement non occupé un quart d'heure avant l'ouverture de la bourse pourra être redistribué sans que l'ancien exposant en ait un droit de revendication. Dans ce cas, le loyer payé n'est pas remboursé.
9. Les exposants ont la possibilité d'installer leur stand à partir de samedi 15.00 heures. Le MODULE-CLUB n'est pas responsable du matériel volé ou abîmé.
10. L'exposant et un accompagnateur seront admis dès dimanche 8.00 heures. Une caution de 20 euros par personne est à déposer, elle sera remboursée à la fin de la bourse si les emplacements sont occupés jusqu'à 17.00 heures.
11. Chaque exposant recevra au plus tard 3 semaines avant la bourse :
 - la confirmation de sa réservation
 - un plan de situation de la salle avec indication de son emplacement
12. Le MODULE-CLUB n'est pas responsable du matériel vendu par les participants, s'il est défectueux, abîmé ou volé. Toute initiative de vol est poursuivie.
13. La vente de boissons et d'alimentation est réservée au MODULE-CLUB.
14. Nous vous informons que dans le cadre de la manifestation nous prendrons des photos. Elles sont destinées tout aussi bien à la presse locale, qu'à la documentation interne et externe de même qu'à la publication sur notre site web.
15. La participation ne devient effective qu'après signature de la politique (charte, déclaration) de confidentialité du MODULE-CLUB.
16. Toute non-observation d'une de ces conditions peut entraîner l'exclusion du participant de la bourse et le loyer n'est pas remboursé.